



THE SAXON NEWS

Volksblatt

Celebrating over 100 years of Saxon Fraternalism

Published by
**The Alliance
of Transylvanian Saxons**
Home Office: 5393 Pearl Road
Cleveland, Ohio 44129-1597
Tel: (440) 842-8442

ATS Founded in 1902

December 29, 2017

Issue 26

BRANCH 5, LORAIN

By Michael Johnson

You're going to hear it said again and again as we get ready for 2018, "where did this year go?" When you mark your year by looking to the next event in your life, whatever it might be, the clock seems to speed up and slow down all at the same time. You remember a few of the highlights and the rest of the days are just a blur, leaving you yet again anticipating what's to come. That's life. Enjoy it.

Many of our members did just that by attending our Branch 5 Christmas dinner at the Jackalope Lakeside at the beginning of the month. Good food and fine entertainment made for a festive, delightful evening. Much thanks to Sister Jeanne Petty for handling all the arrangements and to Sister Ginger Romes for the fun gift bags! Thank you to all those who brought non-perishable food items that were donated to the Second Harvest Food Bank.

The first meeting of the year will be held on Saturday January 6, 2018 @ 7:00 p.m. at the American Slovak Club, 2915 Broadway Ave, Lorain. We will meet for dinner before the meeting at The Blue Sky Restaurant, 917 N Leavitt Rd, Amherst at 5 p.m. You may pay your sick benefit dues for the year before the meeting that night by check or cash. If your not able to attend, you may mail a check payable to: ATS Branch 5, Lorain, OH and mail it to the Financial and Dues Secretary Michael W. Johnson, 41868 Earlene Ct., Elyria, Ohio 44035. If you have questions about the amount you owe, call me at (440) 324-2534 and leave your name and phone number so I may return your call.

There is currently no one reporting a need for sick benefits. You may contact Sister Jane Mowery at (440) 246-3004 for sick notices and questions about benefits.

We always like to recognize the achievements of our members. Congratulations go out to Sister Juliana Johnson, who on December 17, 2017, graduated Magna Cum Laude, from Cleveland State University with a Bachelor of Arts Degree. She also recently began a full time position as Development Coordinator for the Greater

Cleveland Film Commission.

We also want to extend warm wishes for members celebrating birthdays this month; Sisters Arlene Jones, Suzanne Koepke, Nancy Kranstuber, Brother Dan Paghi Jr., and Junior member Kyle Smith. Happy Birthday!

Here's hoping that everyone enjoyed their Christmas holiday and looking towards a Happy, Healthy, New Year!

BRANCH 19, SALEM

By Robert P. Vogt, Sr.

Frohe Weihnachten!

On behalf of the members of Br.19, wishing all safe and happy holidays.

Election of officers was held at our December meeting. Nothing has changed. All officers remain the same. President: Henry Spack, 1st Vice President: George Spack, 2nd Vice President: Glenn Spack, Recording Secretary: Robert Vogt, Financial Secretary: Richard Vogt, Treasurer: Art Maroscher, Trustee: Richard Spack, Trustee: Rudy Maroscher and Sergeant-at-Arms: Francis Schleuter. Thanks to all of our officers for continuing on for the upcoming year of 2018.

Also during our December meeting, it was voted to increase our membership fee by \$1.00 per month. Effective January 1, 2018, monthly membership will increase to \$4.00.

Br.19 meetings are first Monday of month, 7:30 p.m.

Happy New Year!

Bis zum nächstenmal.



KEEP CALM
and
SAXON ON

PRESIDENT'S MESSAGE

By Joan Miller-Malue

ATS Nat'l President



On Friday evening, December 15, I, Treasurer Denise Crawford and Secretary Monica Gilles traveled to New Castle to attend the Eintracht Männerchor Christmas Concert. First, we enjoyed a delicious Schnitzel dinner and got to speak to new and old friends. The concert started with the performance of the newly organized Kinder Chor. It was a delightful recital of nine adorable "singing angels." Their families can be very proud of them. It takes a director who loves children and music and parents who are willing to support his efforts to make a successful Kinder Chor. It is a lovely venue for your children to learn about their heritage as well as learn how to work together as a group to achieve their goals. The Kinder Chor welcomes new members. The group practices at the New Castle Club on Monday evenings at 7 p.m. Following the Kinder Chor, the Men's Chor serenaded the audience with over a dozen of beautiful Christmas songs. I wish to commend the Eintracht Männerchor and director, Danual Forsberg for their commitment to promote our ethnic heritage and their enthusiastic support for a Kinder Chor. It was a lovely evening that got you into the Christmas spirit.

We are about to welcome in a New Year and as the previous year draws to an end we can reflect on what we accomplished in the past 365 days and look forward to a fresh start for our works in 2018. We will have a busy new year and especially during the month of June and July. First, the ATS Convention will be held at the Youngstown Saxon Club on June 2 and 3rd. We will present an amended Constitution for delegates approval which will bring us in line with new corporate governance regulations. The following Saturday, June 9th the TSBA will hold its annual convention at the Cleveland Sachsenheim.

Continued on Page 2

TIMELY - DO NOT DELAY
MAILED WEDNESDAY, DECEMBER 27, 2017

Attention Postmaster: Send all Changes of Address to:
The Alliance of Transylvanian Saxons
5393 Pearl Road Cleveland, OH 44129-1597



Schloss Horneck needs OUR help!

Since 1960 Schloss Horneck has housed the Siebenbürger Museum, the Siebenbürger Library and Archive, the Siebenbürger-Institut and is the base for many Saxon organizations. A seniors home is also located on the property. Last September the Verband der Siebenbürger Sachsen in Deutschland purchased the property for one million Euro.



Donations were received from individuals and organizations to help fund the purchase of the property. The purchase of Schloss Horneck gives the Siebenbürger Saxons throughout the world a central location where Saxon artifacts, books and other historical documents can be collected and stored to preserve our ethnic history for many years.

The Federation of Transylvanian Saxons is asking for donations from all Saxons and Saxon organizations to help in funding of this historical facility. If you are interested in giving a donation to help fund this project please complete the form below and send to the ATS Home Office, 5393 Pearl Road, Cleveland, OH 44129. Please make your check payable to the ATS.

DONATION FOR SCHLOSS HORNECK FUND

NAME _____
ADDRESS _____
CITY _____
STATE _____ ZIP CODE _____
AMOUNT DONATED \$ _____

You can indicate if donation is in memory or honor of someone:

PRESIDENT’S MESSAGE

Cont’d from Page 1

We are hoping that more members join the TSBA to enjoy monthly Saxon Gemütlichkeit.

The weekend of June 22 – 24 we will celebrate the North American Saxon Heimattag that will be held at the Cleveland Sachsenheim. Besides the wonderful performances of our cultural groups we will enjoy hosting a Saxon Dance Group from Transylvania.

During the month of July, the Youth Activities Committee will be busy starting with the revival of Teen Weekend at the Salem Saxon Club the weekend of July 6 – 8. This is a great time for our teenagers to come together and meet members from other cities within our fraternal. July 15 – 20, Saxon Summer Camp will be held at Camp Frederick in Rogers Ohio. Saturday, July 28, ATS Family Day will be held at Waldameer Amusement Park and Water World.

Dates have not yet been set for the Annual Golf Outing which will once again be a two-day event. Our ATS Open-Bowling Tournament will be held in Merrillville, Indiana the weekend of October 20 – 21. We need to work together to arrange for several buses for fun travels to Indiana. In addition to our national events, the local branches will provide our membership many

enjoyable activities and events. Make sure you get involved in your fraternal by lending a hand at your local and support their fine efforts. We need your presence!

To our membership and friends, I send my warmest wishes for a Happy, Healthy, and Productive New Year! Let’s share Saxon Gemütlichkeit with one another and throughout our communities.

Transylvanian Saxon Trivia: The city of Bistritz is located in north-eastern Transylvania. The Saxons settled in this area in the 12th century and was the majority population until 1944. Two destructive attacks of the Mongols and the Tatars in the 13th century could not stop the economic development of Bistritz. In the 15th century the city was given the right to hold a market-place and have their own seal. The Lutheran Evangelical Church originally was built in the 13th century and the present structure was erected a century later. The church tower was heavily damaged by a fire in 2008 but was repaired (with the help of donations from the ATS and its members) and tourists today ascend the 246 feet high tower by elevator in order to admire the panorama of Bistritz. It is a beautiful city to visit!

Ich wünsche allen einen schönen Tag.

Alliance of Transylvanian Saxons
Home Office: 5393 Pearl Rd., Cleveland, Ohio 44129
Telephone: (440) 842-8442
FAX: 440-842-5442
E-mail: office@atsaxons.com Website: www.atsaxons.com

- President - National Board of Directors**
Joan Miller-Malue Br. 4 (216) 251-6036
17105 Hilliard Rd., Lakewood, OH 44107
- Honorary Past President -**
Thomas J. Manning Br. 2 (814) 864-6072
3909 Schaper Ave #203 Erie PA 16508
- First Vice President -**
Robert B. Cunningham III Br. 1 (216) 398-7520
9005 Memphis Villas Blvd., Brooklyn, OH 44144-2426
- Second Vice President -**
Monica M. Weber Br. 4 (440) 356-5936
- Third Vice President -**
John Boehm, Jr. Br. 30 (330) 821-5572
2416 Queensbury Rd. NE, Alliance, OH 44601
- Secretary-**
Monica F. Gilles, Br. 11 (440) 309-7894
3520 Beavercrest Dr, Apt 107, Lorain, OH 44053
- Treasurer-**
Denise Aeling Crawford Br. 8 (330) 821-5125
15970 Cenfield St. Alliance, OH 44601
- Trustees-**
Peter Karsti, II Br. 30 (330) 792-2281
4619 Canfield Rd., Canfield, OH 44406
Jacob F. Spor Br. 25 (724) 657-3773
2940 Plank Rd., New Castle PA 16105
Barbara Spack Br 18 (330) 337-7487
1389 Brookview Dr., Salem OH 44460
Hanz G. Hermann Br. 1 (440) 892-0436
29076 Fall River Dr., Westlake OH 44145
Randall Floyd Br. 26 (219) 798-6908
1806 E 73rd Ave, Merrillville IN 46410
- Chief Medical Examiner-**
Dr. Andreas W. Schuster, Br. 1 Cleveland
- National Committee Appointees-**
Helen E. Aeling Br. 8 Alliance (330) 862-2563
Ingrid Weihs-Ferguson Br. 37 Detroit (586) 264-6136
Brianna Mueller Br. 10 Columbus (614) 834-1060

The Saxon News Volksblatt (ISSN 0894-1165), the official publication of the Alliance of Transylvanian Saxons, 5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129-1597, is published Bi-weekly.

Annual Subscription rate for non-ATS members
USA - \$15; Canada and Europe -\$50

Managing Editors HB Laser Communications,
PO Box 45198, Westlake, Ohio 44145.
“Periodicals Postage Paid” at Cleveland, Ohio.
Postmaster: Send address changes to the Saxon News Volksblatt, 5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129-1597

SECRETARIES TAKE NOTICE:

THE DEADLINE DATE FOR ARTICLES
IS WEDNESDAY - 12 NOON.

You may either

MAIL: PO BOX 45198,
Westlake, OH 44145
FAX: (440) 399-9339
E-MAIL: saxonvolksblatt@aol.com

Articles e-mailed will receive an e-mailed confirmation by Noon Thursday. If you did not receive a confirmation, please give us a call.

DEADLINE DATES FOR ARTICLES:

DEADLINE	ISSUE
WEDNESDAY, JANUARY 3, 2018	FRIDAY, JANUARY 12, 2018
WEDNESDAY, JANUARY 17, 2018	FRIDAY, JANUARY 26, 2018
WEDNESDAY, JANUARY 31, 2018	FRIDAY, FEBRUARY 9, 2018

Please have your articles in by 12 Noon.

Did you miss the deadline?

Have you emailed your article past 12 noon?

Please call Hanz or Barb Hermann at (440) 892-0436.



NOW HIGHER INTEREST 2.40%

ANNUAL INTEREST YIELD
effective October 1, 2017

On Current Annuity and IRAS
Issued 10/1/2012 and After

EINTRACHT SAXONIA SACHSENCOR
By Edith Hebrank

The Sachsenchor's BIG event-derWurstmarkt-came and went and every member of our Choir is pleased as well as happily surprised. The surprise? Many younger helpers heeded the Choir's plea to please come and lend your time and talents.

A BIG THANK YOU to everyone who cared to make a difference and thereby turning a huge sausage order into a manageable event. It was heartwarming to see enough people at every "station" to keep production flowing. Some of our helpers are not even Saxons or members of the Sachsenheim. They cared enough when a dear friend explained to them the dire need of her Choir. Every member's reaction that day was "If we get this kind of help, we don't have to think of stopping making our Saxon Bratwurst."

Before our Wurstmarkt could happen, the Sachsenchor contributed to the Cleveland Maennerchor's Liederabend on November 11, 2017. It was very well attended; the songs were varied as if specially selected to have that effect.

Coincidentally, November 11 was also the day our Saxon ladies prepared stuffed cabbage for the Veterans' Day Dinner, provided by the house. That meant, these

ladies had to rush to be able to make an appearance at the Maennerchor Hall at 5:00 pm. Yes, their stuffed cabbage is the best and despite the hectic, it was.

October 24, 2017 saw our members themselves celebrating. The Choir's second birthday party of 2017 was taking place. Several guests plus some passive members' presence gave us a well attended party.

It seems, the Choir will not have the strong voices of Inge and Hans Simonis any longer. They moved to an assisted living facility to be closer to their son and his family in Richfield, Ohio. We will miss their strong support very much and their cheerful attitude.

Sadly, this year the weatherman interfered with our Christmas Party, December 12, 2017. Winter weather had just begun to move in the day before and snowfall had been predicted. Thus, on short order the party had to be canceled. We can get together any time later and celebrate.

To all the readers of the *Volksblatt* and their families a Blessed Christmas and a Happy, Healthy New Year.

*Macht hoch die Tuer,
die Tor macht weit...*

Georg Weissel, 1642

**Notice to
Salem Branch 19
members:
As of January 1,
2018 local dues
will be raised
to \$4.00 a month.**

**Notice to
Youngstown
Branch 30
members:
Fraternal dues
of \$50 per year
are now due.
Checks need to
be made out to
Youngstown
Branch#30.
Please forward
payment to
Don Hoelzel
C/O
Youngstown
Saxon Club,
710 S. Meridian Rd.,
Youngstown
OH 44509**

Wasting the time of email scammers

The average person deals with an incredible amount of email throughout their workday and having to deal with email spam and scammers can add further frustration to the experience. According to Engadget, a company called Netsafe has created a service named 'Re: scam' that embraces the spirit of nagging emails by replying to scammers automatically to waste as much of their time as possible.

Driven by multiple bots that each have their own character persona, scammers will be treated to endless replies filled with seemingly benign questions and sometimes hilarious stories. Representatives from the company claim that they have handled up to 1,000 concurrent email exchanges at one point and their record sits at 20 replies.

Have an accomplishment
of your Junior member that you
would like to share with your fraternal
family? Email photos and/or info to:
Saxonvolksblatt@aol.com

ATS JUNIORS' CORNER



Cleveland Sachsenheim Children's Christmas Party - Chloe and Dylan Schaef and Jay Meekins performing "Jingle Bells." They are the grandchildren of ATS Deputy Trudy Schaef and Great-grandchildren of Sara Hermann, Br. 4 Cleveland West

BRANCH 4, CLEVELAND By Joan Miller-Malue

Another brand-new year is here so it is time for us to recharge our energies and get set to enjoy a year filled with Saxon Gemütlichkeit. This year will be a busy year at the Sachsenheim and we look forward to your cooperation, volunteerism and participation in upcoming events. The special event of the year will be hosting the North American Heimattag the weekend of June 22 - 24th. We will be counting on you to volunteer some of your time to help in the preparing and executing various tasks during this event. Please mark this date on your calendar.

Our first meeting in the New Year will be held on Monday, January 15th at 7:00 pm. We will hold election of officers and hold our annual Memorial Service. Collection of local dues will be taken at 6:30 p.m.

The first event for the New Year will be the Winter Schnitzel Fest that will be held on Sunday, January 28th. Please watch for detailed information in the next issue of the *Volksblatt*.

Fat Tuesday is a traditional day of celebration before the start of the Lenten season. The Sachsenheim invites you to Fat Tuesday on February 13th to indulge in a

fantastic Mardi Gras Buffet prepared by our Manager, Grumpy. The buffet will include Jambalaya, Chicken Gumbo, Shrimp and Andouille Sausage Gumbo, Cajun Chicken, Cajun Pork Stew, Gator Casserole, Dirty Rice, King's Bread. Be ready to put on your Mardi Gras beads and enjoy a great feast!

Branch 4's 27th Annual Chinese Auction/Sausage Dinner will be held on Sunday, February 18th. Please mark this date in your calendar and help us make this the best fundraiser yet. Letters will be going to our members requesting donations of NEW items or a monetary donation. Items may be brought to our January and February meetings. This is a great time to purchase a fantastic item since there are great sales going on after Christmas. We are truly grateful for the wonderful support we get each year and thank everyone for their kindness and generosity. We hope you encourage your friends to join us for this fun afternoon.

Reminder to come down to the Sachsenheim for Taco Tuesday, Wednesday Wing Night, Thursday Burger/Dog Night and Friday Fish Dinners and other Dinner Specials.

FRATERNAL CALENDAR

NATIONAL EVENTS

June 2- 3, 2018
ATS Convention Youngstown, Ohio
Host Branches 22 and 30

June 9, 2018
TSBA Convention, Cleveland Sachsenheim

June 22 -24, 2018
North American Heimattag, Cleveland Sachsenheim
Hosts Branches 1 and 4

July 6 -8, 2018
Revival of ATS Teen Weekend, Salem Saxon Club

July 15 – 20, 2018
Saxon Summer Camp at Camp Frederick

July 28, 2018
ATS Family Day at Waldameer Amusement Park and Water World

October 20-21, 2018
ATS Open-Bowling Tournament, Merrillville, Indiana, Host Branch 26

LOCAL EVENTS

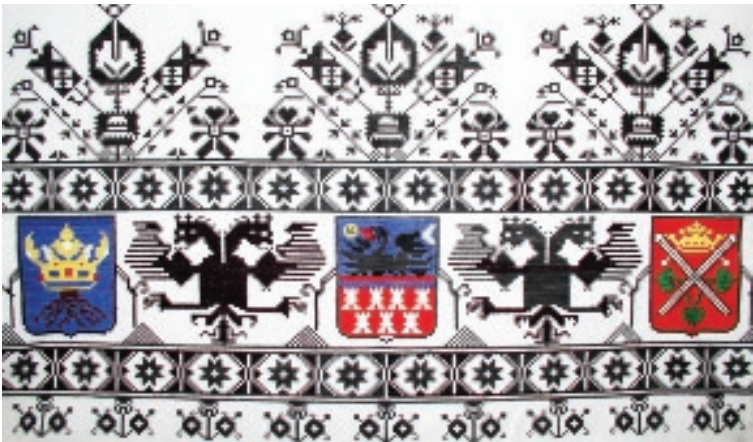
December 31, 2017
New Castle New Year's Eve Bash

January 21, 2018
Youngstown Pork Kraut Diinner

January 28, 2018
Cleveland West Sachsenheim Winter Schnitzel Fest

February 13, 2018
Cleveland West Sachsenheim Mardis Gras Buffet

February 18, 2018
Cleveland West Br. 4 Chinese Auction/Sausage Dinner



New Castle Eintracht Maennerchor Christmas Concert



Eintracht Maennerchor



Newly formed Kinder Chor

BRANCH 22, YOUNGSTOWN By Rosemarie Kascher

Club Announcements and Activities:

Officers Meeting, Thursday, January 11, 2018 @ 2:00 p.m.

Br. 22 Meeting, Sunday, January 14, 2018 @ 2:00 p.m.

Retirees: No January meeting

Pork Kraut Dinner, Sunday, January 21, 2018@ 11:30 a.m.

The restaurant is open, in the New Year, on Wednesdays, Fridays and Sundays; the bar will be open at regular times with snacks available at the bar.

There will be no New Year's Eve party this year.

We thank our officers for serving another term this year and doing such an outstanding job.

We invite students to apply for a Br. 22 Scholarship to Y.S.U.; they must be in good standing in Br. 22 and Br. 30 and the ATS. Application forms are available from Julaine Gilmartin, 4173 Timberland Trail, Canfield, OH 44406, or, Rosemary Zamaray 2158 Cranbrook Dr. Youngstown, OH 44511 or Bev Myers 6980 Kirk Rd. Canfield OH 44406.

Please get your dues payments to Betty Garhammer, \$24.00 at 969 Canfield Rd. Youngstown, OH 44511 or phone 330-788-4274.

Get wells were sent to Carolyn Rauschenberg and Rosemary Zamaray, Christmas gifts to our shut-ins and a thank you to Michele Eberth and crew for the Children's Halloween Party.

Birthdays are Marcia Lieb, Monica Simon, Helen Fotiuk and our dear, Dominic.

Thanks to those who participated in the Christmas Raffle Basket.

Pork/Kraut Dinner on January 21; come and eat some REALLY GOOD FOOD.

There is an immediate need to repair the duct work in the Saxon Club kitchen because of a fire. If it is not repaired immediately, fire could spread into other parts of the Club. The cost is \$12,000.00. There is a need for members, all, to help out. Please send your contributions to: The Restoration Committee c/o Tom Hahn, chairman. Thank you very much.

Merry Christmas, Happy New Year!

BRANCH 27, NEW CASTLE By Dolores Both

Twas the night before our meeting and all through the town, not a creature was stirring except the Branch 27 ladies and guests partying at their Christmas party at Faraone Brothers Restaurant. Festivities began with a warm welcome by our President, Marie Benedict, and a Champagne toast. After our delicious dinner, Jean Kaba gave everyone instructions on drawing a Christmas scene on a paper plate on top of their heads. Gerald Stoops' scene was the best. Santa will be able to find his house for sure, but for the rest of us it's questionable, very questionable! We all had fun doing the math to figure out our year of birth, playing bingo and drawing for Christmas presents. Our door prize winner was Carol Schlumberger. Everyone went home with a beautiful poinsettia to add to their Christmas décor.

The next day, Thursday, December 7, Marie Benedict opened our meeting with a Pledge of Allegiance. Officers' reports were read and approved. Our thanks to the ATS for their contribution to our Christmas. A thank you was received from the Orphan Fund. Our get well wishes go out to Marie Kraus and Kathy Zehetner.

Members unanimously voted to donate the money that was collected for the Hurricane Fund at the Christmas party to a member of our organization. Although people are struggling in the aftermath of the recent hur-

ricanes, we all felt it is more important to take care of our own. Branch 27 matched the amount collected.

All officers and trustees agreed to stay in office for 2018. 2018 dues need to be paid in order to be eligible to participate in club drawings and activities. Checks can be sent to Gertrude Tizak, 241 Cambridge Street 401, New Castle, PA 16105 phone 724 652-1867 or left at the bar in an envelope with Gertrude's name on it.

Branch 27 will be buying new roasters for the kitchen. Further research is needed to get good, quality roasters, especially with removable inserts.

Marie urged all to support the activities at the club. The Kids Christmas Party was December 9th. The Singers had a Schnitzel dinner, Friday, December 15, followed by the first concert of the newly formed Kinderchor. Everyone was excited to hear the 'little ones' sing for the first time. Sign up for the New Year's Eve party at the bar. It's \$60 per couple or \$35 per person. The party includes Midnight dinner, beer and music by The Dorals.

We will have our annual audit after the holidays. Officers will be installed at our March meeting. Helen Burick won a poinsettia at the meeting. No meetings in January and February until our next meeting March 1, 2018, 3:30 pm at the club. Merry Christmas and Happy New Year to all, and to all good night!



Branch 27 Christmas Party



CHURCHES



St. Peter's German and Saxon Lutheran Church

11423 Chicago Rd.
Warren, Michigan 48093
(586) 979-3850
stpeters_church@sbcglobal.net
www.stpeterswarren.or

10:00 Bilingual Service

Nursery

Coffee following service

Senior Circle

Sunday School

Church Choir

Bell Choir

St. John's Lutheran Church

1000 Ford Road
Highland Hts., Ohio
(440) 449-1334

Rev. Paul Stork
Pastor

10:00 Worship Service



SALEM SAXON CLUB

BAR IS OPEN

EVERY THURSDAY.

PLEASE CHECK
CALENDAR OF EVENTS
FOR TIMES.

BRANCH 26, MERRILLVILLE By Helen Brooks

We had our Christmas dinner on December 3rd. The hall was very beautifully decorated. The committee did a great job! We thank you.

It was great to have Karen Gazdich with us since she has been dealing with health issues.

It was also noted that Gerda Schiller is in the hospital – our prayers go out to her. Jackie Smith was also in the hospital. Our prayers to both for a quick recovery.

Willard Schuffert offered a prayer of thanks before we enjoyed a great meal and fellowship.

Our next meeting will be January 7, 2018.

We wish all a Merry Christmas and a healthy New Year.

Til we meet again.

Branch 37 Detroit Christmas Party



BRANCH 37, DETROIT By Susi Fleischer

Thank you to all the officers of Branch 37 for retaining their positions for one more year, 2018.

President,

Susanna Fleischer

1st VP/Financial Secretary,
Samuel Fleischer

2nd VP,

Debbie Ferguson, in
charge of entertainment
and events

3rd VP,

Katie Moody in charge
of providing food and
refreshments for monthly
meeting

Secretary

Janet Nelson

Treasurer

Susanna Wilburn

ATS Secretary

Susanna Fleischer

Trustees:

Ingrid Weihs Ferguson

Katharina Breckner

George Breckner

All officers promised to fulfill the positions to their best ability with the assistance of every member of Branch 37.

2018 Officers will be installed at the January 7th meeting at 12:30 p.m.

Members enjoyed the annual Christmas party which was held December 3rd at St. Peter's Lutheran Church. Even though our attendance was down, the celebration was enjoyed by everyone present. The food was delicious, which was prepared by Katie Moody.

Debbie Ferguson assisted Santa Claus in choosing the perfect gifts, which were presented to each child for which they were delighted to receive. Thank you Santa and Debbie for a job well done.

Mike Rehner and Rob Schneider provided background



We remember our Sisters and Brothers who have departed this life in recent days. Our sincere sympathy is extended to the members of the bereaved families.

Anna Schwenzer

Age 87

Died: December 16, 2017
Branch 33, Cleveland OH

Gerda Schiller

Age 88

Died: December 19, 2017
Branch 26, Merrillville IN

George R. Binder

Age 87

Died: December 17, 2017
Branch 5, Lorain OH

Et kit mer feng,
en Sox zā Seng.



music for the Christmas carols sung by the membership.

It was a pleasure to see the Sam Klein family in attendance, who were celebrating Trudy's and her granddaughter's birthdays that day, December 3rd. Wishing you all the best for the coming year. Birthday wishes were also extended to all the December celebrants.

Wishing everyone a blessed and joyous Christmas season; and, a Happy and Healthy New Year. Best wishes until next time.

Gentle Yoga Sit and Stretch

Neck Roll

If you spend time sitting at a desk or just lounging, this warmup pose feels so good. (But don't do it if you have a neck or cervical spine injury.)

Sit straight in your chair. Look up to the ceiling and hold. Roll your head down to the ground and hold. Bring your left ear down to your left shoulder and hold. Then roll your head right and hold.



Aries 3/21 - 4/19: You might come into the New Year with a feeling that your fate is unavoidable. Resist that thought! You have the power to change your life in 2018 for the good or bad. Take the challenge.

Taurus 4/20 - 5/20: In the mood for a change? 2018 is the year to do it. Stars predict luck if you make moves that are good for your family.

Gemini 5/21 - 6/20: If a certain person is repeatedly rude to you, try detaching from the situation. Stars say returning the behavior in kind only hurts you in the eyes of others.

Cancer 6/21 - 7/22: Stars reveal a test of commitment is coming your way. This could involve family, work or friends. It could involve a special project. Respond with effort as you analyze the truth of the matter.

Leo 7/23 - 8/22: Don't skip short-term plans in January as a miscalculation could severely bog you down. That could mean you miss an opportunity by the first quarter moon on the 24th.

Virgo 8/23 - 9/22: Time to consider honor and honorable, if difficult, action. Walk in kindness and consideration this month and the honorable action becomes easier.

Libra 9/23 - 10/21: Your budget squeaks as you consider a major purchase. It could be right for you if you have been responsible in all financial areas, including investing in the future.

Scorpio 10/22 - 11/21: Two full moons in January. The first brings a feeling of trial. The second brings relief. Hold on as you move on.

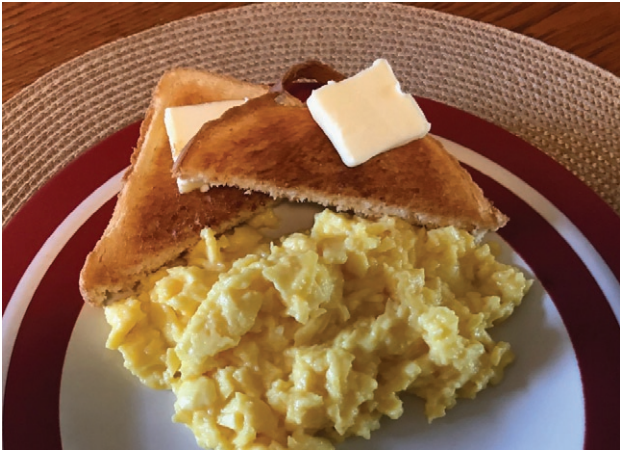
Sagittarius 11/22 - 12/21: Consider putting aside your reluctance to support a plan. It isn't perfect, but it might be right. More information comes at the full moon on the 31st.

Capricorn 12/22 - 1/19: Let your creativity loose this month if you plan a surprise for a loved one. You may get a lot of satisfaction from their delight.

Aquarius 1/20 - 2/18: Patience takes the stage as events draw to a conclusion this month, but an even pace and attitude smoothes the way for success.

Pisces 2/19 - 3/20: Swallow your pride and get back in touch with a friend you dropped for reasons that may seem silly right now.

The humble egg
Try this slow scramble for a creamy delight



Let's first get the bad PR out of the way: Eggs won't raise your risk of stroke, heart attack or heart failure, according to the Tufts University Health & Nutrition Letter.

Eggs got a bad rap during the last 20 years because it was thought that they significantly raised levels of cholesterol. Current research shows that saturated fat is the primary culprit in heart disease risk, according to Live Science.

Eggs are high in cholesterol (186 milligrams total with 184 of that in the yolk), but they're low in saturated fat (1.6 grams in the yolk).

People who eat a healthy diet, rich in fiber, vegetables, and fruits, can safely eat an egg each day, writes dietitian Katherine Tallmadge.

That brings us to a very common recipe: scrambled eggs. You see them in different forms depending on who's cooking: Flat as a pancake, lumpy and rubbery, or the dreamy creamy.

Here's how to make the perfect scrambled eggs that are soft and creamy.

The key is cooking them long and slow, according to The Kitchen. Set the heat on a very low setting and plan to let the eggs slowly transition from liquid to solid over about 10 to 15 minutes. Stir frequently to make the eggs end up with small curds that have the texture of ricotta cheese.

Low and slow creamy scrambled eggs

- 2 or more large eggs
- 1 teaspoon butter
- 1/4 teaspoon salt
- Pepper to taste
- 1 Tablespoon cream
- chopped herbs (optional)

Warm your pan on the stove over low heat before putting anything in it. Then put in the butter and let it melt. Whisk eggs in a bowl, vigorously enough that the whites and yolks are mixed and frothy.

Add salt, pepper, and cream. Whisk to mix. Add herbs if desired.

Pour eggs into the pan in a thin layer and cook slowly for 10 to 15 minutes.



Alles gute zum Namenstag!

Dietmar	2. Januar
Horst	2. Januar
Daniel	3. Januar
Isabella	4. Januar
Egbert	5. Januar
Simon, Simeon	5. Januar,
Isidor	7. Januar
Raimund	7. Januar
Dieter	8. Januar
Erhard	8. Januar
Beatus	9. Januar
Wieland	10. Januar
Hilda	11. Januar
Reinhold	12. Januar
Herwig	13. Januar
Vigilius	13. Januar
Walburga	14. Januar
Felix	14. Januar
Selma	15. Januar
Senta	15. Januar
Thusnelda	16. Januar
Anton	17. Januar
Ulfried	17. Januar
Widukind	17. Januar
Sara	19. Januar
Sebastian	20. Januar
Agnes	21. Januar
Agneta	21. Januar
Dietlinde	22. Januar
Vincenz	22. Januar
Hildebrand	23. Januar
Timotheus	24. Januar
Ella	26. Januar
Karl	28. Januar
Roger	29. Januar
Rüdiger	29. Januar
Adelgunde	30. Januar
Vigilius	31. Januar

Landsleute in Kanada: Über die Aktivitäten im letzten Halbjahr

Wenn die Sommerferien zu Ende gehen, beginnen in Kitchener und Aylmer die Vorbereitungen für das Oktoberfest. In den Küchen werden mit Hilfe vieler Freiwilliger das Sauerkraut, Krautwickel und die berühmten „Pig tails“ vorbereitet. Oktoberfest in Aylmer wurde schon am 30. September gefeiert.

Unser kanadischer Polkakönig Walter Ostanek spielte zum Tanz auf. Kitchener feierte das 49. Oktoberfest und stolz waren wir alle auf unsere diesjährige Miss Oktoberfest Mikaila Emrich. Vor einem Jahr war sie unsere Miss Transylvania. Mehrere Trachten-träger nahmen am Oktoberfestumzug teil. Unsere Jugendtanzgruppe beteiligte sich am Tanzwettbewerb „So you think you can tanz“. Der Pokal wurde an die Tänzer des Alpine-Klubs überreicht. Am gleichen Tag wurde der „German Pioneers Day“ im Rathaus von Kitchener gefeiert. Geehrt wurden Familien und Institutionen unserer deutschen Gemeinschaft: Familie Rumpel, Alpine-Klub und Familie Mausser.

Im „Transylvania Haus“ wurde an zwei Wochenenden kräftig gefeiert. Unsere eigene Hausband „Wildbahn“ feuerte die Besucher zum Tanz an. Nur zwei Wochen später nahm der Transylvania Chor am

„Weinfest“ in Hamilton teil. Es ist jedesmal ein gelungener Abend mit Liedern und natürlich dem Wein.

Am 4. November war Trachtenball in Aylmer mit der alljährlichen Sitzung der Landsmannschaft. Leider konnten unsere Landsleute aus Windsor, Ontario nicht dabei sein. John Werner, unser Bundesvorsitzender, hob in seinem Bericht den Heimattag in Kitchener, den Besuch von sieben Jugendlichen beim Sachsentreffen in Hermannstadt hervor. Durch den Verkauf von Büchern und Trachtensachen der Familien Paulini (Katharina) und Ungar (Helga) wurden Spenden für Schloss Horneck eingesammelt. Bei den Neuwahlen wurden folgende Ämter besetzt: Bundesvorsitzender John Werner, Stellvertretender Bundesvorsitzender John Horeth, Schriftführerin Rebecca Horeth, Kassierin Trudy Schneider, Kulturreferat Derek Gotzmeister, Jugendreferat Kolina Tavares. Aus persönlichen Gründen musste unser Schriftführer Sven Nyman seinen Posten aufgeben und John Werner dankte ihm für seine in den letzten Jahren geleistete Arbeit. Nach der Sitzung wurden die Gäste mit einem guten Abendessen verwöhnt, zubereitet

vom Saxonia Klub Frauenverein. Der Transylvania Chor, Leitung Gerhard Griebenow, Dirigent Dieter Conrad, eröffnete den kulturellen Teil des Abends, gefolgt vom Auftritt der Transylvania Jugend Tanzgruppe und der Aylmer Saxonia Tanzgruppe. John Werner überreichte Kate Pfingstgraef, Miss Saxonia 2017, ein Geschenk und wünschte ihr im Namen der Landsmannschaft ein erfolgreiches Jahr. Die „Seven Castle“-Band (Leitung Ron Schatz) spielte zum Tanz auf.

Mit den vorweihnachtlichen Veranstaltungen unserer Untergruppen geht ein erfolgreiches Jahr 2017 zu Ende. Im Namen der Landsmannschaft in Kanada wünschen wir allen Landsleuten nah und fern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und glückliches neues Jahr!

Hannelore Maiterth, John Werner
SBZ Online 2. Dezember 2017



ATS BRANCH DIRECTORY

Cleveland, OH Br. 1

Mtg. 3rd Mon. 7:00 p.m.
Sachsenheim 7001 Denison Ave.
(216) 651-0888
PRES: Martin Schuller
7619 Webster Rd Middleburg Hts 44130
(440) 532-0665
SEC'Y. Robert Cunningham III
9005 Memphis Villas, Brooklyn, 44144
(216) 398-7520
rbcunningham@roadrunner.com
ATS SEC'Y. R.Cunningham
LOCAL DUES to R. Cunningham

Erie, PA Br. 2

Mtg. 3rd Sunday, 2:30 p.m.
Siebenbürger Hall 2114 French St.
(814) 452-4712
PRES. Thomas J. Manning
3909 Schaper Ave #203 Erie PA 16508
(814) 864-6072 ettmann1@neo.rr.com
SEC'Y. Lee Wolfe
918 East 30th St Erie PA 16504
(814) 456-9982
ATS SEC'Y. Liz Manning
3909 Schaper Ave #203 Erie PA 16508
(814) 864-6072 ettmann1@neo.rr.com
LOCAL DUES to Liz Manning
3909 Schaper Ave #203 Erie PA 16508
(814) 864-6072

Alliance, OH Br. 3

Mtg. 3rd. Wed.- 6:30 p.m.
American Legion Post 166
141 W Main St Alliance OH
PRESIDENT John H. Aeling
15590 Georgetown St. NE Minerva, 44657
(330) 862-3706 JDAll852@yahoo.com
SEC'Y. Matt Aeling
909 E Broad St Louisville OH 44641
(330) 205-2586 maeling1@gmail.com
ATS SEC'Y. Denise Aeling Crawford
15970 Cenfield St.NE, Alliance, 44601
(330) 821-5125
dcrawfordcpa@yahoo.com
SICK NOTICES & LOCAL DUES to
John Aeling
Address shown as President

Cleveland, OH Br. 4

Mtg. 3rd. Mon. 7:00 p.m.
Sachsenheim 7001 Denison Ave.
(216) 651-0888
PRES. Monica M. Weber
(440) 356-5936
SEC'Y. Joan A. Miller-Malue
17105 Hilliard Rd. Lakewood, 44107
(216) 251-6036 miller-malue@cox.net
ATS SEC'Y Donna Jankow
7663 Ragall Pkwy Middleburg Hts OH 44130
(440) 826-0773
SICK NOTICES to Joan A. Miller-Malue
Address as above
LOCAL DUES to Donna Jankow
Address as above

Lorain, OH Br. 5

Mtg. 1st Sat. 8:00 p.m.
American Slovak Club
2915 Broadway, Lorain
PRES. Monica Gilles
3520 Beavercrest Dr. #107
Lorain,OH 44053
(440) 309-7894
gillemo76@hotmail.com
SEC'Y. Brian Gilles
244 Ashwood Dr. Avon Lake OH 44012
(440) 315-5214 bgilles74@yahoo.com
ATS SEC'Y. Ginger Romes
1507 West 39th St
Lorain OH 44053 (440) 989-8424
dgromes@roadrunner.com
SICK NOTICES to Jane Mowery
1024 Highland Park Blvd. Lorain 44052
(440) 246-3004
janie.e.mowery@gmail.com
LOCAL DUES to Michael W. Johnson
41868 Earlene Ct, Elyria OH 44035
(440) 324-2534 mikjo79@gmail.com

Farrell, PA Br. 7

Mtg. 3rd. Mon. 7:00 p.m.
Farrell Lions Den 810 Lions Club Lane
(724) 981-7130
PRES. Bertha Chec
941 Sharon-New Castle Rd., #121
Farrell PA 16121 (724) 342-3139

Farrell, PA Br. 7 (cont'd)

SEC'Y. Betty Holmes
409 Patt Dr. Farrell PA 16121
(724) 981-7130
ATS SEC'Y. Bonnie Gregorich
55 Oak Tree Ct West Middlesex 16159
(724) 528-0309
SICK NOTICES to Betha Chec
LOCAL DUES to Kathy Schuller
PO Box 834 Andover OH 44003
(440) 293-6973

Alliance, OH Br. 8

Mgt. 3rd Wed. 6:30 p.m.
American Legion Post 166
141 W Main St Alliance OH
PRES. Helen E. Aeling
15354 Georgetown St. NE Minerva 44657
(330) 862-2563 HHA658@aol.com
SEC'Y. Sharon Edwards
1415 Broad Ave NW Canton OH 44708
(330) 453-0362 1tbowler@aol.com`
ATS SEC'Y. Denise Aeling Crawford
15970 Cenfield St, Alliance 44601
(330) 821-5125 dcrawfordcpa@roadrunner.com
SICK NOTICES to Phyllis Biggs
1690 S Freedom Alliance OH 44601
(330) 823-0681
LOCAL DUES to: Lesley Reed
16373 Freed St NE Minerva OH 44657

Chicago, IL Br. 9

Mtg. 1st Mon. 8:00 p.m.
DANK Haus 4740 N. Western (2nd floor)
PRES. Diethild Thut
923 E Slayton Dr Palatine IL, 60074
(847) 934-6308 dedethut11@yahoo.com
SEC'Y. Elfi Sanderson
1425 London Lane Glenview IL 60025
(847) 998-0939 elfisanderson@gmail.com
ATS SEC'Y:
Hildegard Schmidts
1824 Dover Ct Arlington Heights, 60004
(847) 818-3884 hschmidts@sbcglobal.net
LOCAL DUES TO: Hildegard Schmidts
Address as shown above

Columbus, OH Br. 10

Mtg. 3rd Mon. 1:00 p.m. all months
Hickory House,
550 Officecenter Place, Gahanna OH
PRES. Martin Hesch
9407 Southchester Dr NW
Pickerington OH 43147
(614) 861-4078
SEC'Y. Susanna Mueller
726 Preston Trails Pickerington OH 43147
(614) 837-2221 opiomi@aol.com
ATS SEC'Y. Hilda F. Kautz
1001 Parkview Blvd Apt 408
Columbus OH 43219
(614) 235-7661 rkautz@wideopenwest.com
LOCAL DUES to
Marlene Mueller
36 North East St, Pickerington OH 43147
(614) 834-1060

Canton, OH Br. 14

Mtg. 2nd Sun. - 12:00 p.m.
La Pizzaria 3656 Dressler Rd NW
Canton, Ohio
PRES. Thomas J. Rowinsky
1656 Dunkeith Dr NW, Canton, 44708
(330) 478-9333
SICK NOTICES to Thomas Rowinsky
Address as shown above

Canton, OH Br. 17

Mtg. 2nd Sun. 12:00 p.m.
La Pizzaria 3656 Dressler Rd NW
Canton, Ohio
PRES. Mary Rowinsky
1656 Dunkeith Dr. NW, Canton 44708
(330) 478-9333
SEC'Y. Jeanne Kirsch
2222 42nd St. NW, Canton 44709
(330) 492-2856
ATS SECRETARY: Helen Aeling
15354 Georgetown St NE
Minerva OH 44657
(330) 862-2563 HH658@aol.com
SICK NOTICES to Mary Rowinsky
LOCAL DUES to: Rosanne Miller
5186 Everhard Rd NW Apt 7
Canton OH 44718
(330) 933-4584

USE ONLY THIS FORM FOR CHANGE OF ADDRESS AND CANCELLATIONS

All information in the form
to the right and below must
be correctly typed, or legibly
written.

- ☐ CHANGE
☐ CANCELLATION
☐ NEW to receive paper

CHANGE OF ADDRESS FORM

Branch No. _____ Certificate No. _____

SS# _____ Date of Birth _____

Name _____

Old Street Address was _____

City/State/Zip _____

New Street _____

City/State/Zip _____

THIS CHANGE IS FOR:

- ☐ HOME OFFICE RECORDS & VOLKSBLATT ☐ VOLKSBLATT ONLY

Date: _____ Signature of Person Making Change _____

Mail to: Alliance of Transylvanian Saxons, 5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129-1597

Salem, OH Br. 18

Mtg. 2nd Mon. 7:00 p.m.
Saxon Club 1980 St. Rt. 9 Salem, 44460
(330) 222-1770
PRES. Florence Spack
1500 Depot Rd Salem OH 44460
(330) 337-3652
SEC'Y. / ATS SECRETARY
Barbara Spack
1389 Brookview Dr Salem, 44460
(330) 337-7487 babrayn@sbcglobal.net
SICK NOTICES
to Theresa Spack
384 W Pershing
Salem OH 44460 (330) 831-4119
LOCAL DUES TO:
Helen Aeling
15354 Georgetown St. NE Minerva 44657
(330) 862-2563 HHA658@aol.com

Salem, OH Br. 19

Mtg. 1st Mon. 7:30 p.m.
Saxon Club 1980 Newgarden Rd
Salem OH 44460 (330) 222-1770
PRES. Henry A. Spack, Sr.
1500 Depot Rd. Salem, 44460
(330) 337-3652
SEC'Y. Robert P. Vogt, Sr.
973 Sunset Blvd. Salem, 44460
(330) 881-3346
mvcobra27@gmail.com
SICK NOTICES to Glenn T. Spack
943 Stewart Rd. Salem, 44460
(330) 337-7575
LOCAL DUES to Richard Vogt, Sr.
c/o Salem Saxon Club
1980 Newgarden Rd, Salem, 44460
(330) 222-1770

Youngstown, OH Br. 22

Mtg. 2nd Sun. 2:00 p.m.
Saxon Club Lower Lounge Restaurant
710 S. Meridian 44509 (330) 792-7973
PRES. June Hoelzel
695 E Western Reserve Rd Unit 2601
Poland OH 44514 (330) 953-2856
SEC'Y. Cynthia Blubaugh
4540 Deopham Green
Youngstown OH 44515 (330) 793-9189
ATS SEC'Y. Julaine Gilmartin
4173 Timberland Trail Canfield 44406
(330) 799-5171
SICK NOTICES to Gloria Hahn
365 Beechcrest Dr Youngstown 44515
(330) 793- 3588
LOCAL DUES to Betty Garhammer
969 Canfield Rd. Youngstown 44511
(330) 788-4274

New Castle, PA Br. 25

Mtg. 2nd Thursday 8:00 p.m.
Eintracht Hall 108 Taylor St.,
New Castle PA 16101
(724) 652-7221
PRES. John McCormick
152 Means Rd, New Wilmington PA 16142
(724) 944-2657
SEC'Y. Jonathan Baisch
3336 Plank Rd New Castle PA 16105
(724) 816-6866
newcastleeintracht@gmail.com

New Castle, PA Br. 25 (cont'd)

ATS SEC'Y: Timothy Womer
262 East River Rd Edinburg PA 16116
(724) 355-3311
SICK NOTICES TO: Timothy Womer
(address shown above)
LOCAL DUES to: Doug Schafer
113 Okinawa Dr New Castle PA 16105

Merrillville, IN Br. 26

Meeting first Sunday at 2 p.m.
Slovak Club - 6920 Broadway
(219) 756-5101
PRES. Randall Floyd
1806 E. 73rd Ave. Merrillville, 46410
(219) 798-6908 rfloyd1066@msn.com
REC. SEC'Y. Raymond (Sam) Palyok
724 E. 25th. PI Lake Station, 46405
(219) 962-7345 randz724@comcast.net
ATS SEC'Y. Randall Floyd
Address and phone as above
LOCAL DUES to Zita Palyok
724 E. 25th PI, Lake Station IN 46405
(219) 962-7345 randz724@comcast.net

New Castle, PA Br. 27

Mtg. 1st Thurs. 7:00 p.m.
Eintracht Hall 108 Taylor St., 16101
(724) 652-7221
PRES. Marie Benedict
PO Box 25 Edinburg, 16116
(724) 667-7395 bckskinbny@verizon.net
SEC'Y.Jean Kaba
16 Sunnybrook Dr New Castle 16105
(724) 658-1791 j.kaba@aol.com
ATS SEC'Y. Judy Both
1512 Drespling Ln New Castle 16101
(724) 654-0573
LOCAL DUES and SICK NOTICES to
Gertrude Tizak 241 Cambridge St. #401
N.Castle, 16105 (724) 652-1867
Tizakg@yahoo.com

Monaca, PA Br. 29

Mtg. 2nd Sunday 6 p.m.
150 Sunridge Dr., Freedom, 15042
PRES. Richard Liller 150 Sunridge Dr.
Freedom, PA 15042
(724) 869-0261
ATS SEC'Y. Terri L. Munroe
1255 Chestnut St. Monaca, 15061
(724) 544-0457 enchantra220@yahoo.com

Youngstown, OH Br. 30

Mtg. 2nd. Sun. 2:00 p.m.
Saxon Club 710 S. Meridian 44509
(330) 792-7973
PRES. Ernie Roth
6280 Morningside Hubbard OH 44425
(330) 534-4960 djer1@netzero.net
SEC'Y. Jim Mauch
1053 Collins Ave Youngstown OH 44515
(330) 792-8484
jmauch@zoominternet.net
ATS ADULT & JUV. SEC'Y. Jim Mauch
Same address etc as listed above
LOCAL DUES to Donald Hoelzel
695 E Western Reserve Unit 2601
Poland OH 44514 (330) 953-2856

Ellwood City, PA Br. 32

Mtg. 2nd. Wed. 7:30 p.m.
Saxon Club 901 Millview St.
(724) 758-3268
PRES. Laura Goehring
113 Mahony Ave
Ellwood City PA 16117
SICK NOTICES to: Joan Evans
197 Portersville Rd Apt 3
Ellwood City PA 16117 (724) 752-1109

Cleveland, OH Br. 33

Mtg. 2nd. Weds. 7:30 p.m.
St. John's Lutheran Church
1000 Ford Rd Highland Heights OH
PRES. Ema Litschel
8050 Conestoga Trail Concord, 44060
(440) 358-1184
SEC'Y. Arline Suts
413 Downing Dr Chardon OH 44024
(440) 285-9498 asuts@windstream.net
ATS SEC'Y. Karyn Schmidt
4979 Anderson Rd Lyndhurst OH 44124
(216) 382-7397
SICK NOTICES to Arline Suts
Address and phone as above
LOCAL DUES to Michael Bretz
388 East 317th St. Willowick, 44095
440-943-4543 meb3172@att.net

Detroit, MI Br. 37

Mtg. 1st. Sun. 12:30 p.m.
St. Peters Lutheran Church
11423 Chicago Rd. Warren, MI
(586) 978-3850
PRES. Susanna Fleischer
11060 Furbush Rd. Holly MI 48442
(810) 694-1860
beetlebug sue7@peoplepc.com
SEC'Y. Janet Nelson
650 Trinway Dr. Troy, 48085
(248) 879-3213 janetreadnelson@gmail.com
ACTING ATS SEC'Y.
Susanna Fleischer
Address as above
SICK NOTICES AND LOCAL DUES to
Samuel Fleischer
11060 Furbush Rd. Holly MI , 48442
(810) 694-1860

Ellwood City, PA Br. 45

Mtg. 2nd. Sun. 7:30 p.m.
Saxon Club 901 Millview Ave.
(724) 758-3268
PRES. John Dengel, Jr.
305 Stamms Hollow Rd
Ellwood City PA 16117
(724) 622-1593
SEC'Y. Laura Goehring
113 Mahony Ave Ellwood City 16117
(724) 971-2040
ATS SEC'Y. Sam Mullin
600 Dover Lane Ellwood City, 16117
(724) 758-4764
LOCAL DUES TO:
Ellwood City Saxon Club
PO Box 161, Ellwood City 16117
SICK NOTICES TO:
Sam Mullin - Address above

Start \$aving
for your retirement years

Frohes Neues Jahr 2018

Happy 365 Days

By Catherine Pulsifer

Happy New Year to you and your family too
May you celebrate the day and look forward to the new
May you see a year full of happiness and health
May your pockets be full that you will have your share of wealth.

Each year brings challenges that is for sure
Persist and persevere and you will endure.
For success will be found for the one who does that
At the end of the year you will deserve a good pat.

Take the time to enjoy those near to you
And always stay positive never be blue.
The important things in life are never things
It is the relationships we have and the love they bring.

Always be thankful for the blessing you have
And that includes being thankful for your Mom and Dad.

Be sure to thank God each and every day
For with God in your life you will not go astray.

Let your attitude be positive and bright
And always walk away from those who want to fight.
For life is too short for anger and jealousy
Instead live your life with zealously.

Live each day and take the time to see
How wonderful the simple things of life can be.
Always make sure you have balance in work and play
By doing that you will enjoy 365 days.

***The ATS Board of Directors wish you and your
family a Joyful, Healthy and Prosperous New Year!***

Joan Miller-Malue
ATS National President





Choruses

CLEVELAND, SECTION 1
EINTRACHT SAXONIA
SACHSENCOR
Rehearsal:
Tuesdays 1:30 - 3:00 p.m.

PRESIDENT
Horst Hebrank
26148 Kennedy Ridge Rd
No Olmsted OH 44070
(440) 734-2584
SECRETARY
Christa Herbert
4703 West Ridgewood Dr.
Parma, OH 44134
440-888-6094

NEW CASTLE, SECTION 6
EINTRACHT MÄNNERCHOR
Rehearsal:
Every Tuesday at 7:30 p.m.

PRESIDENT
Jonathan Baisch
3336 Plank Rd
New Castle PA 16105
(724) 519-0519
newcastleeintracht@gmail.com

SECRETARY
Ralph Minton
23 E Oakwood Way
New Castle PA 16015

ERIE
SIEBENBUERGER SINGERS
Meet Monday at
Siebenbuerger Club

PRESIDENT
Tim Clint
5805 West Road
McKean, PA 16426
(814)572-6639
Email: tjbcclint@verizon.net



CLEVELAND SAXON
DANCE GROUP
Rehearsal: Fridays
6:30 p.m Children
7:30 pm Adults
Westside Sachsenheim
PRESIDENT
Amanda Donnellan
9578 W. 130th St.
Cleveland, OH 44136
(216) 235-5240
seilerbotsch@yahoo.com

SECRETARY
Monica Gilles
3520 Beavercrest Dr Apt 107
Lorain OH 44053

YOUNGSTOWN
SAXON CULTURE GROUP
Meets: 2nd Sunday of Month
Youngstown Saxon Club

PRESIDENT
Robert Bachinger
5268 N Beacon Dr
Youngstown OH 44515
(330) 792-5177
bman1017@gmail.com

SECRETARY
Michael Bachinger
3134 Neosho Rd
Youngstown OH 44511
(330) 788-7535
Musik005@aol.com

TRANSYLVANIAN SAXON BOWLING LEAGUE



PRESIDENT
Glenn Spack
943 Stewart Rd.
Salem, OH 44460
(330) 332-8174
sspack2@neo.rr.com

VICE PRESIDENT
Tom Simon
3916 Avalon Ct.
Austintown, OH 44515
(330) 720-7988
ts112063@gmail.com

SECRETARY-TREASURER
Jenny Miller King
25321 Conover Dr.
Bay Village, OH 44140
(216) 551-1728
jmill411@yahoo.com

STATISTICAL SEC'Y.
(Men & Women)
Carl J. Schmitz
26652 Redwood Dr.
Olmsted Falls, OH 44138
(440) 235-3343
cjsaintrite@aol.com

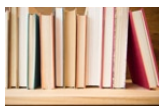
TRUSTEES AUDITORS
Rich Baker
232 Reiber Road
Hermitage PA 16148
(724) 854-0149

Karen Kinser
13626 Beech St. NE
Alliance, OH 44601
(330) 581-5049

Monica Gilles
3520 Beavercrest Dr Apt 107
Lorain, OH 44053
(440) 309-7894
gillemo76@hotmail.com



Are your
children,
grandchildren,
nieces and nephews
members of the ATS?
Let them benefit from
our fraternal program
and be a part of
our history!



BOOKS

The Saxon Cook Book - Third Edition
Over 400 Saxon/American Recipes \$12.00 per copy (postpaid)

Fleeing to the Friendly Enemy by Barbara Ohler Weber
A true story of the author's experiences during World War II and her immigration to America in the 1950's.
\$14.00 per copy (postpaid)

Flucht aus Siebenbürgen by Monika Görig/Maria Schneider
Memoirs of Maria Schneider written in German describing her family's hardships when they had to flee from their home in 1944 and start a new life in Austria.
\$20 per copy (postpaid)

Saxons Through Seventeen Centuries, author Rev. John Foisel
A paperback which provides a romantic account of the customs and phases of intellectual development of the Transylvanian people. Not intended to be a history of Transylvania, rather a story of our people based upon seventeen centuries of history.
\$15 per copy (postpaid)

Why Can't Somebody Just Die Around Here?, author Gerhard Maroscher.
Tells the story of how his family was impacted by World War II. His mother fled Transylvania with two young sons and his father reluctantly served in three Axis armies and was a prisoner of war by the Russians. Family immigrated to the USA to live the American dream.
\$24.95 per copy (postpaid)

All books unless noted have English Text.

Proceeds from book sales go to the Saxon Orphan Fund Program.

Order From:
The Alliance of Transylvanian Saxons
5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129
Make Checks/Money Orders payable to
ATS ORPHAN FUND
ATS Member, please indicate Branch number.

SAXON SENIORS

YOUNGSTOWN
SAXON RETIREES
Meets 2nd Thursday
PRESIDENT
Katherine Ring
1043 Villa Pl
Girard, OH 44420
(234) 421-5116
Tank1043@yahoo.com

SECRETARY
Mary Terese Laret
3304 Quentin Dr.
Youngstown, OH 44511
(330) 799-2789

SALEM SAXON RETIREES
Meets 1st Wednesday
of each month
PRESIDENT
Lois Whitacre
15425 Lisbon St.
Minerva, OH 44657
(330) 862-2607

SECRETARY
Dianne Kuttler
4282 McCann Rd
Salem OH 44460

USE ONLY THIS FORM FOR CHANGE OF ADDRESS AND CANCELLATIONS CHANGE OF ADDRESS FORM

Branch No. _____

Certificate No. _____ SS# _____

Date of Birth _____

Name _____

Old Street Address was _____

City/State/Zip _____

New Street _____

City/State/Zip _____

All information in the form to the right and below must be correctly typed, or legibly written.

☐ CHANGE

☐ CANCELLATION

☐ NEW to receive paper

THIS CHANGE IS FOR:

☐ HOME OFFICE RECORDS & VOLKSBLATT

☐ VOLKSBLATT ONLY

Date: _____ Signature of Person Making Change _____

ATS BRANCH DIRECTORY

Cleveland, OH Br. 1

Mtg. 3rd Mon. 7:00 p.m.
Sachsenheim 7001 Denison Ave.
(216) 651-0888
PRES: Martin Schuller
7619 Webster Rd Middleburg Hts 44130
(440) 532-0665
SEC'Y. Robert Cunningham III
9005 Memphis Villas, Brooklyn, 44144
(216) 398-7520
rbcunningham@roadrunner.com
ATS SEC'Y. R.Cunningham
LOCAL DUES to R. Cunningham

Erie, PA Br. 2

Mtg. 3rd Sunday, 2:30 p.m.
Siebenbürger Hall 2114 French St.
(814) 452-4712
PRES. Thomas J. Manning
3909 Schaper Ave #203 Erie PA 16508
(814) 864-6072 ettmann1@neo.rr.com
SEC'Y. Lee Wolfe
918 East 30th St Erie PA 16504
(814) 456-9982
ATS SEC'Y. Liz Manning
3909 Schaper Ave #203 Erie PA 16508
(814) 864-6072 ettmann1@neo.rr.com
LOCAL DUES to Liz Manning
3909 Schaper Ave #203 Erie PA 16508
(814) 864-6072

Alliance, OH Br. 3

Mtg. 3rd. Wed.- 6:30 p.m.
American Legion Post 166
141 W Main St Alliance OH
PRESIDENT John H. Aeling
15590 Georgetown St. NE Minerva, 44657
(330) 862-3706 JDAI1852@yahoo.com
SEC'Y. Matt Aeling
909 E Broad St Louisville OH 44641
(330) 205-2586 maeling1@gmail.com
ATS SEC'Y. Denise Aeling Crawford
15970 Cenfield St.NE, Alliance, 44601
(330) 821-5125
dcrawfordcpa@yahoo.com
SICK NOTICES & LOCAL DUES to
John Aeling
Address shown as President

Cleveland, OH Br. 4

Mtg. 3rd. Mon. 7:00 p.m.
Sachsenheim 7001 Denison Ave.
(216) 651-0888
PRES. Monica M. Weber
(440) 356-5936
SEC'Y. Joan A. Miller-Malue
17105 Hilliard Rd. Lakewood, 44107
(216) 251-6036 miller-malue@cox.net
ATS SEC'Y Donna Jankow
7663 Ragall Pkwy Middleburg Hts OH 44130
(440) 826-0773
SICK NOTICES to Joan A. Miller-Malue
Address as above
LOCAL DUES to Donna Jankow
Address as above

Lorain, OH Br. 5

Mtg. 1st Sat. 8:00 p.m.
American Slovak Club
2915 Broadway, Lorain
PRES. Monica Gilles
3520 Beavercrest Dr. #107
Lorain,OH 44053
(440) 309-7894
gillemo76@hotmail.com
SEC'Y. Brian Gilles
244 Ashwood Dr. Avon Lake OH 44012
(440) 315-5214 bgilles74@yahoo.com
ATS SEC'Y. Ginger Romes
1507 West 39th St
Lorain OH 44053 (440) 989-8424
dgromes@roadrunner.com
SICK NOTICES to Jane Mowery
1024 Highland Park Blvd. Lorain 44052
(440) 246-3004
janie.e.mowery@gmail.com
LOCAL DUES to Michael W. Johnson
41868 Earlene Ct, Elyria OH 44035
(440) 324-2534 mikjo79@gmail.com

Farrell, PA Br. 7

Mtg. 3rd. Mon. 7:00 p.m.
Farrell Lions Den 810 Lions Club Lane
(724) 981-7130
PRES. Bertha Chec
941 Sharon-New Castle Rd., #121
Farrell PA 16121 (724) 342-3139

Farrell, PA Br. 7 (cont'd)

SEC'Y. Betty Holmes
409 Patt Dr. Farrell PA 16121
(724) 981-7130
ATS SEC'Y. Bonnie Gregorich
55 Oak Tree Ct West Middlesex 16159
(724) 528-0309
SICK NOTICES to Betha Chec
LOCAL DUES to Kathy Schuller
PO Box 834 Andover OH 44003
(440) 293-6973

Alliance, OH Br. 8

Mgt. 3rd Wed. 6:30 p.m.
American Legion Post 166
141 W Main St Alliance OH
PRES. Helen E. Aeling
15354 Georgetown St. NE Minerva 44657
(330) 862-2563 HHA658@aol.com
SEC'Y. Sharon Edwards
1415 Broad Ave NW Canton OH 44708
(330) 453-0362 1tbowler@aol.com`
ATS SEC'Y. Denise Aeling Crawford
15970 Cenfield St, Alliance 44601
(330) 821-5125 dcrawfordcpa@roadrunner.com
SICK NOTICES to Phyllis Biggs
1690 S Freedom Alliance OH 44601
(330) 823-0681
LOCAL DUES to: Lesley Reed
16373 Freed St NE Minerva OH 44657

Chicago, IL Br. 9

Mtg. 1st Mon. 8:00 p.m.
DANK Haus 4740 N. Western (2nd floor)
PRES. Diethild Thut
923 E Slayton Dr Palatine IL, 60074
(847) 934-6308 dedethut11@yahoo.com
SEC'Y. Elfi Sanderson
1425 London Lane Glenview IL 60025
(847) 998-0939 elfisanderson@gmail.com
ATS SEC'Y:
Hildegard Schmidts
1824 Dover Ct Arlington Heights, 60004
(847) 818-3884 hschmidts@sbcglobal.net
LOCAL DUES TO: Hildegard Schmidts
Address as shown above

Columbus, OH Br. 10

Mtg. 3rd Mon. 1:00 p.m. all months
Hickory House,
550 Officecenter Place, Gahanna OH
PRES. Martin Hesch
9407 Southchester Dr NW
Pickerington OH 43147
(614) 861-4078
SEC'Y. Susanna Mueller
726 Preston Trails Pickerington OH 43147
(614) 837-2221 opiomi@aol.com
ATS SEC'Y. Hilda F. Kautz
1001 Parkview Blvd Apt 408
Columbus OH 43219
(614) 235-7661 rkautz@wideopenwest.com
LOCAL DUES to
Marlene Mueller
36 North East St, Pickerington OH 43147
(614) 834-1060

Canton, OH Br. 14

Mtg. 2nd Sun. - 12:00 p.m.
La Pizzeria 3656 Dressler Rd NW
Canton, Ohio
PRES. Thomas J. Rowinsky
1656 Dunkeith Dr NW, Canton, 44708
(330) 478-9333
SICK NOTICES to Thomas Rowinsky
Address as shown above

Canton, OH Br. 17

Mtg. 2nd Sun. 12:00 p.m.
La Pizzeria 3656 Dressler Rd NW
Canton, Ohio
PRES. Mary Rowinsky
1656 Dunkeith Dr. NW, Canton 44708
(330) 478-9333
SEC'Y. Jeanne Kirsch
2222 42nd St. NW, Canton 44709
(330) 492-2856
ATS SECRETARY: Helen Aeling
15354 Georgetown St NE
Minerva OH 44657
(330) 862-2563 HH658@aol.com
SICK NOTICES to Mary Rowinsky
LOCAL DUES to: Rosanne Miller
5186 Everhard Rd NW Apt 7
Canton OH 44718
(330) 933-4584

USE ONLY THIS FORM FOR CHANGE OF ADDRESS AND CANCELLATIONS

All information in the form
to the right and below must
be correctly typed, or legibly
written.

- ☐ CHANGE
☐ CANCELLATION
☐ NEW to receive paper

CHANGE OF ADDRESS FORM

Branch No. _____ Certificate No. _____

SS# _____ Date of Birth _____

Name _____

Old Street Address was _____

City/State/Zip _____

New Street _____

City/State/Zip _____

THIS CHANGE IS FOR:

☐ HOME OFFICE RECORDS & VOLKSBLATT ☐ VOLKSBLATT ONLY

Date: _____ Signature of Person Making Change _____

Mail to: Alliance of Transylvanian Saxons, 5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129-1597

Salem, OH Br. 18

Mtg. 2nd Mon. 7:00 p.m.
Saxon Club 1980 St. Rt. 9 Salem, 44460
(330) 222-1770
PRES. Florence Spack
1500 Depot Rd Salem OH 44460
(330) 337-3652
SEC'Y. / ATS SECRETARY
Barbara Spack
1389 Brookview Dr Salem, 44460
(330) 337-7487 babrayn@sbcglobal.net
SICK NOTICES
to Theresa Spack
384 W Pershing
Salem OH 44460 (330) 831-4119
LOCAL DUES TO:
Helen Aeling
15354 Georgetown St. NE Minerva 44657
(330) 862-2563 HHA658@aol.com

Salem, OH Br. 19

Mtg. 1st Mon. 7:30 p.m.
Saxon Club 1980 Newgarden Rd
Salem OH 44460 (330) 222-1770
PRES. Henry A. Spack, Sr.
1500 Depot Rd. Salem, 44460
(330) 337-3652
SEC'Y. Robert P. Vogt, Sr.
973 Sunset Blvd. Salem, 44460
(330) 881-3346
mvcobra27@gmail.com
SICK NOTICES to Glenn T. Spack
943 Stewart Rd. Salem, 44460
(330) 337-7575
LOCAL DUES to Richard Vogt, Sr.
c/o Salem Saxon Club
1980 Newgarden Rd, Salem, 44460
(330) 222-1770

Youngstown, OH Br. 22

Mtg. 2nd Sun. 2:00 p.m.
Saxon Club Lower Lounge Restaurant
710 S. Meridian 44509 (330) 792-7973
PRES. June Hoelzel
695 E Western Reserve Rd Unit 2601
Poland OH 44514 (330) 953-2856
SEC'Y. Cynthia Blubaugh
4540 Deopham Green
Youngstown OH 44515 (330) 793-9189
ATS SEC'Y. Julaine Gilmartin
4173 Timberland Trail Canfield 44406
(330) 799-5171
SICK NOTICES to Gloria Hahn
365 Beechcrest Dr Youngstown 44515
(330) 793- 3588
LOCAL DUES to Betty Garhammer
969 Canfield Rd. Youngstown 44511
(330) 788-4274

New Castle, PA Br. 25

Mtg. 2nd Thursday 8:00 p.m.
Eintracht Hall 108 Taylor St.,
New Castle PA 16101
(724) 652-7221
PRES. John McCormick
152 Means Rd, New Wilmington PA 16142
(724) 944-2657
SEC'Y. Jonathan Baisch
3336 Plank Rd New Castle PA 16105
(724) 816-6866
newcastleeintracht@gmail.com

New Castle, PA Br. 25 (cont'd)

ATS SEC'Y: Timothy Womer
262 East River Rd Edinburg PA 16116
(724) 355-3311
SICK NOTICES TO: Timothy Womer
(address shown above)
LOCAL DUES to: Doug Schafer
113 Okinawa Dr New Castle PA 16105

Merrillville, IN Br. 26

Meeting first Sunday at 2 p.m.
Slovak Club - 6920 Broadway
(219) 756-5101
PRES. Randall Floyd
1806 E. 73rd Ave. Merrillville, 46410
(219) 798-6908 rfloyd1066@msn.com
REC. SEC'Y. Raymond (Sam) Palyok
724 E. 25th. Pl Lake Station, 46405
(219) 962-7345 randz724@comcast.net
ATS SEC'Y. Randall Floyd
Address and phone as above
LOCAL DUES to Zita Palyok
724 E. 25th Pl, Lake Station IN 46405
(219) 962-7345 randz724@comcast.net

New Castle, PA Br. 27

Mtg. 1st Thurs. 7:00 p.m.
Eintracht Hall 108 Taylor St., 16101
(724) 652-7221
PRES. Marie Benedict
PO Box 25 Edinburg, 16116
(724) 667-7395 bckskinbnny@verizon.net
SEC'Y. Jean Kaba
16 Sunnybrook Dr New Castle 16105
(724) 658-1791 j.kaba@aol.com
ATS SEC'Y. Judy Both
1512 Drespling Ln New Castle 16101
(724) 654-0573
LOCAL DUES and SICK NOTICES to
Gertrude Tizak 241 Cambridge St. #401
N.Castle, 16105 (724) 652-1867
Tizakg@yahoo.com

Monaca, PA Br. 29

Mtg. 2nd Sunday 6 p.m.
150 Sunridge Dr., Freedom, 15042
PRES. Richard Liller 150 Sunridge Dr.
Freedom, PA 15042
(724) 869-0261
ATS SEC'Y. Terri L. Munroe
1255 Chestnut St. Monaca, 15061
(724) 544-0457 enchantra220@yahoo.com

Youngstown, OH Br. 30

Mtg. 2nd. Sun. 2:00 p.m.
Saxon Club 710 S. Meridian 44509
(330) 792-7973
PRES. Ernie Roth
6280 Morningside Hubbard OH 44425
(330) 534-4960 djer1@netzero.net
SEC'Y. Jim Mauch
1053 Collins Ave Youngstown OH 44515
(330) 792-8484
jmauch@zoominternet.net
ATS ADULT & JUV. SEC'Y. Jim Mauch
Same address etc as listed above
LOCAL DUES to Donald Hoelzel
695 E Western Reserve Unit 2601
Poland OH 44514 (330) 953-2856

Ellwood City, PA Br. 32

Mtg. 2nd. Wed. 7:30 p.m.
Saxon Club 901 Millview St.
(724) 758-3268
PRES. Laura Goehring
113 Mahony Ave
Ellwood City PA 16117
SICK NOTICES to: Joan Evans
197 Portersville Rd Apt 3
Ellwood City PA 16117 (724) 752-1109

Cleveland, OH Br. 33

Mtg. 2nd. Weds. 7:30 p.m.
St. John's Lutheran Church
1000 Ford Rd Highland Heights OH
PRES. Ema Litschel
8050 Conestoga Trail Concord, 44060
(440) 358-1184
SEC'Y. Arline Suts
413 Downing Dr Chardon OH 44024
(440) 285-9498 asuts@windstream.net
ATS SEC'Y. Karyn Schmidt
4979 Anderson Rd Lyndhurst OH 44124
(216) 382-7397
SICK NOTICES to Arline Suts
Address and phone as above
LOCAL DUES to Michael Bretz
388 East 317th St. Willowick, 44095
440-943-4543 meb3172@att.net

Detroit, MI Br. 37

Mtg. 1st. Sun. 12:30 p.m.
St. Peters Lutheran Church
11423 Chicago Rd. Warren, MI
(586) 978-3850
PRES. Susanna Fleischer
11060 Furbush Rd. Holly MI 48442
(810) 694-1860
beetlebugsue7@peoplepc.com
SEC'Y. Janet Nelson
650 Trinway Dr. Troy, 48085
(248) 879-3213 janetreadnelson@gmail.com
ACTING ATS SEC'Y.
Susanna Fleischer
Address as above
SICK NOTICES AND LOCAL DUES to
Samuel Fleischer
11060 Furbush Rd. Holly MI , 48442
(810) 694-1860

Ellwood City, PA Br. 45

Mtg. 2nd. Sun. 7:30 p.m.
Saxon Club 901 Millview Ave.
(724) 758-3268
PRES. John Dengel, Jr.
305 Stamms Hollow Rd
Ellwood City PA 16117
(724) 622-1593
SEC'Y. Laura Goehring
113 Mahony Ave Ellwood City 16117
(724) 971-2040
ATS SEC'Y. Sam Mullin
600 Dover Lane Ellwood City, 16117
(724) 758-4764
LOCAL DUES TO:
Ellwood City Saxon Club
PO Box 161, Ellwood City 16117
SICK NOTICES TO:
Sam Mullin - Address above

Start Saving
for your retirement years

